



Phoenix MD

EN

Description of the product

Self-cure resin for temporary crowns and bridges material, with high mechanical properties. Thixotropic, to also make temporary crowns directly in mouth, on the abutment teeth, without a pre-operative impression.

Safety notes

Warnings

- Contains polymerizable methacrylate resins which may irritate skin, eyes and oral mucosa and may cause allergic contact dermatitis in susceptible persons.
- Avoid eye contact to prevent irritation and possible corneal damage. In case of contact with eyes, rinse immediately with plenty of water and seek medical attention.
- Avoid skin contact to prevent irritation and possible allergic response. In case of contact, reddish rashes may be seen on the skin. If contact with skin occurs, immediately remove material with cotton and wash thoroughly with water and soap. In case of skin sensitization or rash, discontinue use and seek medical attention.
- Avoid contact with oral soft tissues/mucosa to prevent inflammation. If accidental contact occurs, immediately remove material from the tissues. Flush mucosa with plenty of water after the restoration is completed and expectorate/evacuate the water. If sensitization of mucosa persists, seek medical attention.
- Avoid ingestion of the product. If signs of digestive disorder appear, contact a doctor.

Precautions

- The use of this product is restricted to dental personnel.
- The product must not be used for any purpose other than specified in the indications.
- Dental professional should wear suitable protective eyewear, mask, clothing and gloves.
- Protective eyewear is recommended for patients.
- Dispose according to the national and/or federal standards in force.

Contraindication

This product is contraindicated in patients with a history of allergic reaction to any of the components.

Important notice

Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

Incompatibilities

The use on eugenol-containing products with based resin-based dental materials should be avoided since they interfere with the curing process.

Composition

Glass fillers [30-40%] - Dimethacrylate resins [40-60%] - Catalysts <1% - BHT <0.1%] - Pigments <1%]

Times

Total time (working time + setting time) at 22°C, is 2'35" to 2'45".

Clinical procedures

First use of a new cartridge

- Remove and discard the cap of the cartridge. Under no circumstances should the cap of the cartridge be used to reseal the cartridge as this could result in the inclusion of air bubbles, inducing a cross-contamination (base/ catalyst) and leading to a premature polymerization of the product.
- Check whether both cartridge openings are free and remove obstructing material, if any, with a suitable instrument.
- Before installing a mixing tip, bleed the cartridge onto a mixing pad until the base and catalyst pastes are at the same level.

Temporary C&B - Undirect method

- Take a pre-operative impression. Interdental spaces should be rid of silicone material.
- Remove and discard the used mixing tips and attach a new one on the cartridge. Insert the cartridge into the dispensing gun.
- Blow dry impression and fill the concerned teeth area, with Phoenix MD. Always fill from the bottom up, until the impression is ¾ full.
- It is recommended to also inject some resin into the sulcus of the concerned teeth, with a yellow intra-oral tip, to avoid any lack of product, at the limits of the temporary crown.

- Place the impression back in patient's mouth and allow Phoenix MD to set undisturbed for about 40/45 seconds.
- Remove the impression tray from mouth. At that stage, the material will be somehow flexible and will pull over any undercuts or non-parallel preparations. The material will fully cure in 2 additional minutes.
- Remove the temporary crown or bridge from the impression and trim excesses.
- Remove the smear layer from the surface by whipping with a cloth moistened with alcohol.
- Polish and cement the temporary crown with a temporary cement (e.g.: Seal Temp or Seal Temp S).

Temporary C&B - Direct method

- Compared with other C&B temporary resins in cartridges, PHOENIX MD does not flow. The material can be directly injected onto the abutment tooth, to make a perfectly adjusted temporary crown in about 3 minutes maximum.
- Inject PHOENIX MD directly into the sulcus of the abutment tooth that you keep it slightly wet with saliva.
 - Once the tooth is completely covered, ask the patient to bit.
 - After 30 seconds, the material reaches an elastic phase. Take the temporary crown of the abutment tooth and put it back few times, to avoid the temporary crown to be blocked in the inter-proximal undercuts.
 - Shape the temporary crown in mouth with diamond bur, under water spray.
 - Trim the excesses and cement the crown with a temporary luting cement (e.g.: SEALTEMP or SEALTEMP S).

Note

This device is used on young adults to elderly people, since definitive prosthodontic sessions are only conducted on adults.

Storage & shelf-life

- The product must be used by the expiration date indicated on the package.
- Do not expose the product to sun-light or warm sources.
- Store at a temperature between 5°C and 25°C. When the product is stored in the refrigerator, it should be brought back to room temperature 15 minutes minimum before use, to restore its normal viscosity and curing time.
- Use the product at room temperature.

Shades

PHOENIX MD is available in the following shades: A1 - A2 - A3 Shades A1, A2 and A3 are based on Vita® shades* *Vita® is a registered trademark of Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Germany

Important notice

- Leave the used mixing tip in place on the cartridge until next use.
- Do not throw away the box and the instruction for use until the product is finished.
- High humidity could damage the packaging on which important instructions and legal information are printed.
- Storage at a too high temperature could cause to age prematurely and inhibit its polymerization.
- Storage at a too low temperature leads to the decomposition of the product which will render it completely unusable.

Disclaimer

Disposal of the product must be carried out in accordance with local, national and regional regulations in force. These materials have been developed solely for use in dentistry. Processing should be carried out strictly according to the Instructions for Use. Liability cannot be accepted for damages resulting from failure to observe the Instructions or the stipulated area of application. The user is responsible for testing the material for its suitability and use for any purpose not explicitly stated in the Instructions. Descriptions and data constitute no warranty of attributes and are not binding.

Phoenix MD

FR

Description du produit

Résine auto-polymérisable avec d'excellentes propriétés mécaniques, pour l'élaboration de bridges et couronnes provisoires

Matériau thixotrope, pour être aussi utilisée directement en bouche, sans pré-empreinte.

Consignes de sécurité

Mises en garde

- Contient des méthacrylates qui peuvent être irritants pour la peau, les yeux et les muqueuses buccales. Ils peuvent entraîner des dermatites allergiques de contact chez les personnes à risque.
- Éviter tout contact avec les yeux afin de prévenir toute irritation et dommage potentiel au niveau de la cornée. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement et abondamment à l'eau. Consulter un médecin.
- Éviter tout contact avec la peau pour prévenir toute irritation et réaction allergique potentielle. En cas de contact, des rougeurs peuvent apparaître sur la peau. Si un contact avec la peau se produit, éliminer immédiatement le matériau à l'aide d'un coton et laver complètement à l'eau et au savon. Si un érythème cutané avec sensibilisation ou d'autres réactions allergiques apparaissent, cesser l'utilisation du produit et consulter un médecin.
- Éviter tout contact avec les tissus mous de la bouche/les muqueuses pour prévenir toute inflammation. En cas de contact accidentel, éliminer immédiatement le matériau des tissus. Rincer abondamment la muqueuse à l'eau une fois la restauration achevée, puis recracher l'eau. Si la sensibilisation de la muqueuse persiste, consulter un médecin.
- Éviter l'ingestion du produit. Si des signes de désordre digestif apparaissent, contacter un médecin.

Précautions

- L'utilisation de ce produit est réservée aux personnels dentaires.
- Le produit ne doit pas être utilisé dans tout autre but que ceux spécifiés dans les Indications.
- Le personnel soignant doit porter des lunettes, un masque, des vêtements et des gants de protection.
- Le port de lunettes de protection est recommandé pour les patients.
- Éliminer suivant les normes nationales et/ou fédérales en vigueur.

Contre-indication

Le produit est contre-indiqué chez les patients ayant des antécédents de réaction allergique à l'un des composants.

Note importante

Tout incident grave lié au dispositif doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

Incompatibilités

L'utilisation sur de produits contenant de l'eugénol avec des matériaux dentaires à base de composites doit être évitée, car ils interfèrent avec le processus de polymérisation.

Composition

Charges de verre [30-40%] - Résines diméthacrylates [40-60%] - Catalyseurs <1% - BHT <0.1%] - Pigments <1%]

Temps

Le temps total (temps de travail + temps de prise) à 22°C est de 2'35"/2'45"

Procédures cliniques

Première utilisation d'une cartouche neuve

- Ôter et jeter le bouchon de la cartouche. N'utiliser en aucun cas le bouchon de la cartouche pour la refermer, afin d'éviter l'inclusion de bulles d'air, d'induire une contamination croisée (base/catalyseur) qui entraînera une polymérisation prématurée du produit.
- Contrôler si les deux ouvertures de la cartouche sont libres. Si nécessaire, enlever le produit obstructuant avec un instrument adéquat.
- Avant la mise en place d'un embout mélangeur et purger la cartouche sur un bloc de mélange jusqu'à ce que les pâtes base et catalyseur soient au même niveau.

Bridges & couronnes provisoires - Méthode indirecte

- Prendre une empreinte des dents avant la taille et/ou extraction. Éliminer le matériau d'empreinte dans les espaces interdentaires des dents concernées.
- Jeter l'ancien embout mélangeur et en mettre un neuf sur la cartouche. Placer la cartouche dans le pistolet mélangeur.
- Sécher la pré-empreinte et remplir au 3/4 la zone des dents concernées avec Phoenix MD, du fond de l'empreinte vers le haut.
- Il est recommandé d'injecter aussi de la résine dans le sulcus des dents préparées, à l'aide d'un embout intra-oral jaune, afin d'éviter des manques au niveau des limites des couronnes provisoires.
- Mettre l'empreinte en bouche et la maintenir en place pendant 40/45 secondes.

- Retirer l'empreinte de la bouche. Cela se fait sans difficultés car, à ce stade, le matériau est assez flexible pour ne pas se bloquer dans les contre-dépouilles ou les piliers non parallèles. La prise totale s'effectuera en 2 minutes supplémentaires.
- Ôter les couronnes ou le bridge provisoire de l'empreinte et éliminer les excès.
- Ôter la fine couche d'inhibition d'oxygène avec un coton imbibé d'alcool.
- Polir et sceller temporairement la couronne provisoire avec un ciment provisoire lex : Seal Temp ou Seal Temp S).

Bridges & couronnes provisoires - Méthode directe

- À la différence des autres matériaux en cartouche pour couronnes provisoires, PHOENIX MD ne coule pas. Le matériau peut être injecter directement sur la dent préparée, pour élaborer en 3 minutes maximum, une couronne en bouche parfaitement ajustée.
- Injecter directement PHOENIX MD sur la dent préparée et légèrement humide, en partant du sulcus.
 - Une fois la dent recouverte, faire mordre le patient.
 - Après 30 secondes, le produit est en phase élastique. Faire ouvrir la bouche, désinsérer la couronne provisoire et la remettre en place plusieurs fois, afin qu'elle ne se bloque pas.
 - Sculpter la couronne provisoire avec une fraise diamantée pour turbine, sous spray.
 - Éliminer les excès et polir, si nécessaire et sceller temporairement avec un ciment provisoire (ex : SEALTEMP ou SEALTEMP S).

Note

Ce dispositif est utilisé sur les jeunes adultes, jusqu'aux personnes âgées, car les prothèses fixes définitives ne sont effectuées que sur des adultes.

Stockage & durée de vie

- Les produits doivent être utilisé avant la date de péremption indiquée sur l'emballage.
- Ne pas exposer aux rayons du soleil directs ou à des sources de chaleur.
- Conservé à une température comprise entre 5°C et 25°C. Lorsque le produit est conservé au Réfrigérateur, le soit 15 minutes minimum avant utilisation, afin qu'il retrouve sa viscosité et sa durée de polymérisation normales.
- Utiliser le produit à température ambiante.

Teintes

PHOENIX MD est disponible dans les teintes A1 – A2 – A3 Les teinte A1, A2 et A3, sont basées sur le teintier Vita®* *Vita® est une marque déposée de Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Allemagne

Note importante

- Laisser l'embout mélangeur en place sur la cartouche, jusqu'à la prochaine utilisation.
- Ne pas jeter la boîte et la notice avant l'utilisation complète du produit.
- Une humidité élevée pourrait endommager les emballages comportant les informations importantes et légales.
- Une conservation à une température trop élevée fait vieillir prématurément le produit et inhibe sa polymérisation.
- Une conservation à une température trop basse décompose le produit qui sera définitivement altéré.

Délegation de responsabilité

L'élimination du produit et du contenant doit être effectuée conformément aux réglementations locales, régionales, nationales, en vigueur. Ce produit a été développé en vue d'une utilisation dans le domaine dentaire seulement et doit être mis en œuvre selon le mode d'emploi. Les dommages pouvant résulter du non-respect de ces prescriptions ou d'une utilisation à d'autres fins que celles indiquées n'engagent pas la responsabilité du fabricant. L'utilisateur est tenu de vérifier sous sa propre responsabilité l'appropriation du produit à l'utilisation prévue, et ce d'autant plus si celle-ci n'est pas citée dans le mode d'emploi.

Phoenix MD

DE

Produktbeschreibung

Selbsthärtender Kunststoff mit ausgezeichneten mechanischen Eigenschaften zur Herstellung von provisorischen Kronen und Brücken. Thixotrop, auch zur Direktapplikation ohne Vorabdrucknahme

Sicherheitshinweise

Warnhinweise

- Das Produkt enthält Methacrylate, die bei empfindlichen Personen zu Reizungen der Haut, Augen und oralen Schleimhäute sowie zu allergischer Kontaktdermatitis führen können.
- Augenkontakt vermeiden, um Reizungen und möglichen Hornhautschäden vorzubeugen. Bei Augenkontakt sofort mit reichlich Wasser spülen und einen Arzt aufsuchen.
- Hautkontakt vermeiden, um Reizungen und einer möglichen allergischen Reaktion vorzubeugen. Bei Hautkontakt kann ein roter Ausschlag auftreten. In diesem Fall das Material sofort mit einem Tuch entfernen und gründlich mit Wasser und Seife abwaschen. Bei Auftreten von Überempfindlichkeitsreaktionen oder Allergien die Anwendung abbrechen und einen Arzt aufsuchen.
- Kontakt mit oralen Weichgeweben und der Schleimhaut vermeiden, um Entzündungsreaktionen vorzubeugen. Kommt es zu einem unbeabsichtigten Kontakt, das Material sofort vom Gewebe entfernen. Nach Fertigstellen der Füllung die Schleimhaut mit reichlich Wasser spülen und das Wasser ausspülen lassen bzw. absaugen. Sollte die Reizung der Schleimhaut andauern, einen Arzt aufsuchen.
- Ein Verschlucken des Produkts vermeiden. Bei Anzeichen einer Verdauungsstörung einen Arzt aufsuchen.

Vorsichtsmaßnahmen

- Die Anwendung dieses Produkts ist ausschließlich dem zahnmedizinischen und zahntechnischen Personal vorbehalten.
- Das Produkt darf nur für die unter Indikationen genannten Anwendungen eingesetzt werden.
- Augenschutz, Gesichtsmaske, Schutzkleidung und Handschuhe tragen.
- Eine Schutzbrille wird auch für den Patienten empfohlen.
- Das Material gemäß den geltenden lokalen und/oder nationalen Vorschriften entsorgen.

Kontraindikationen

Die Verwendung dieses Produkts ist bei Patienten mit bekannter Allergie gegen einen der Inhaltsstoffe kontraindiziert.

Besondere Hinweise

Alle schwerwiegenden Vorfälle im Zusammenhang mit dem Produkt sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder Patient niedergelassen ist, zu melden.

Inkompatibilitäten

Die Verwendung von eugenolhaltigen Produkten mit Dentalmaterialien auf Composite-Basis sollte vermieden werden, da sie den Aushärtungsprozess beeinträchtigen.

Zusammensetzung

Glasfüllstoffe [30-40%] - Dimethacrylatharze [40-60%] - Katalysatoren <1% - BHT <0.1%] - Pigmente <1%]

Zeiten

Die Gesamtzeit (Verarbeitungszeit + Abbindezeit) bei 23°C beträgt 2'35" - 2'45"

Klinische Verfahren

Erstmaliger Gebrauch einer neuen Kartusche

- Den Kartuschenverschluss entfernen und entsorgen. Den Verschluss der Kartusche nicht wieder verwenden, da dies zu Lufteinschlüssen und einer Kreuzkontamination (Basis-/Katalysatorpaste) führen und eine vorzeitige Polymerisation des Produkts verursachen kann.
- Prüfen, dass das Material frei aus den beiden Kartuschenöffnungen fließt. Wenn nötig, eventuelle Verstopfungen mit einem geeigneten Instrument entfernen.
- Vor Aufsetzen der Mischkanüle die Kartusche auf einem Mischpad entlüften, bis sich Basis- und Katalysatorpaste auf dem gleichen Niveau befinden.

Provisorische Kronen und Brücken - Indirekte Methode

- Vor der Zahnpräparation und/oder -extraktion eine Abformung machen. Überschüssiges Abformmaterial im Interdentalraum der betreffenden Zähne entfernen.
- Die gebrauchte Mischkanüle entsorgen und eine neue auf die Kartusche setzen. Die Kartusche in die Mischpistole einsetzen.
- Die Abformung trocknen und den Bereich der betroffenen Zähne zu ¾ mit Phoenix MD füllen. Dabei an der tiefsten Stelle beginnen und nach oben füllen. Es wird empfohlen, das Material auch in den Sulkus der betroffenen Zähne zu spritzen, und zwar mit einer gelben intraoralen Spitze, um zu geringe Wandstärken in den Randbereichen der provisorischen Kronen zu vermeiden.
- Die Abformung in den Mund des Patienten einbringen

- und 40-45 Sekunden lang in situ halten.
- Die Abformung lässt sich sodann leicht aus dem Mund nehmen, da das Material in dieser Phase so elastisch ist, dass es nicht an Unterschnitten oder nicht parallelen Pfeilerzähnen hängen bleibt. Die vollständige Aushärtung dauert weitere 2 Minuten.
- Das ausgehärtete Provisorium aus der Abformung nehmen und Überschüsse entfernen.
- Die durch den Luftaustwurf entstandene feine Inhibitionsschicht mit einem alkoholgetränkten Tuch abwischen.
- Die provisorische Krone polieren und mit einem temporären Zement (z.B. Seal Temp oder Seal Temp S) befestigen.

Provisorische Kronen und Brücken - Direkte Methode

- Im Vergleich zu anderen in Kartuschen erhältlichen Materialien für den temporären Zahnersatz ist PHOENIX MD standfest und fließt nicht. Das Material kann direkt auf den präparierten Zahn appliziert werden, so dass in maximal 3 Minuten eine perfekt angepasste Krone im Mund hergestellt werden kann.
- PHOENIX MD direkt auf den präparierten und leicht feuchten Zahn applizieren, ausgehend vom Sulkus.
 - Sobald der Zahn vollständig bedeckt ist, den Patienten zubeißen lassen.
 - Nach 30 Sekunden erreicht das Produkt seine elastische Phase. Den Mund öffnen lassen, das Provisorium herausnehmen und mehrmals wieder einsetzen, um ein Hängenbleiben zu verhindern.
 - Die temporäre Krone im Mund mit einem Diamantfräser unter Wasserspray ausarbeiten.
 - Überschüsse entfernen, wenn nötig polieren und mit einem temporären Befestigungszement (z. B. SEALTEMP oder SEALTEMP S) versiegeln.

Anmerkung

Dieses Produkt wird bei jungen Erwachsenen bis hin zu älteren Menschen angewendet, da festsitzende definitive Prothesen nur bei Erwachsenen ausgeführt werden.

Lagerung und Haltbarkeit

- Das Produkt darf nach Ablauf des auf der Verpackung angegebenen Verfallsdatums nicht mehr verwendet werden.
- Nicht direktem Sonnenlicht oder anderen Wärmequellen aussetzen.
- Bei Temperaturen zwischen 5°C und 25°C lagern. Wenn das Produkt im Kühlschrank aufbewahrt wird, sollte es mindestens 15 Minuten vor Gebrauch herausgenommen werden, damit es seine normale Viskosität und Polymerisationszeit wiedererlangt.
- Das Produkt bei Raumtemperatur verwenden.

Farben

PHOENIX MD ist in den Farben A1 – A2 – A3 erhältlich. Die Farben A1, A2 und A3 basieren auf der Vita®-Farbskala. * Vita® ist ein registriertes Warenzeichen der Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Deutschland.

Besondere Hinweise

- Die gebrauchte Mischkanüle bis zur nächsten Verwendung auf der Kartusche belassen.
- Verpackung und Gebrauchsanleitung erst nach Aufbrauchen des Produkts entsorgen.
- Eine zu hohe Luftfeuchtigkeit kann zu Schäden an der Verpackung führen und die darauf stehenden wichtigen Informationen und gesetzlichen Vorschriften unleserlich machen.
- Eine Lagerung bei zu hohen Temperaturen kann eine vorzeitige Alterung des Produktes bewirken und die Polymerisation hemmen.
- Eine Lagerung bei zu niedrigen Temperaturen zersetzt das Produkt und macht es unbrauchbar.

Haftungsausschluss

Das Produkt in Übereinstimmung mit den geltenden lokalen/ regionalen/nationalen Vorschriften entsorgen. Das Präparat wurde nur für den Einsatz im Dentalbereich entwickelt und ist gemäß Gebrauchsinformation zu verwenden. Für Schäden, die sich aus einer anderweitigen Verwendung oder nicht sachgemäßen Verarbeitung ergeben, übernimmt der Hersteller keine Haftung. Darüber hinaus ist der Anwender verpflichtet, das Material eigenverantwortlich vor dessen Einsatz auf Eignung und Einsetzbarkeit für die vorgesehenen Zwecke zu prüfen, zumal wenn diese nicht in der Gebrauchsinformation aufgeführt sind.

Phoenix MD

NL

Beschrijving van het product

Zelfharden kunstharz voor de vervaardiging van voorlopige bruggen en kronen, met zeer hoge mechanische eigenschappen.

Thixotrop, om ook voorlopige kronen direct in de mond, op de abutment tanden, zonder een indruk.

Veiligheidsinstructies

Waarschuwingen

- Bevat polymeriseerbare methacrylaten die kunnen irriterend voor de huid, de ogen en het mondslijmvlies en kan allergische contact dermatitis veroorzaken bij gevoelige personen.
- Vermijd contact met de ogen irritatie en mogelijke beschadiging van het hoornvlies te voorkomen. Bij aanraking met de ogen, onmiddellijk spoelen met veel water en een arts raadplegen.
- Vermijd contact met de huid irritatie en mogelijke allergische reactie te voorkomen. In geval van contact, kan roodachtige huidsuitslag gezien worden op de huid. Bij contact met de huid optreedt, onmiddellijk materiaal te verwijderen met katoen en grondig wassen met water en zeep. In geval van overgevoelighed van de huid of uitslag, stop dan het gebruik en een arts raadplegen.
- Contact met orale zachte weefsels/slijmvlies vermijden om ontsteking te voorkomen. Als toevallig contact optreedt, onmiddellijk materiaal uit de weefsels te verwijderen. Spoel slijmvlies met veel water na de restitatie is voltooid en ophoesten / evacueren het water, als sensibilisatie van slijmvlies aanhoudt, een arts raadplegen.
- Vermijd inname van het product. Als er tekenen van spijsverteringsstoornis verschijnen, neem dan contact op met een arts.

Voorzorgsmaatregelen

- Het productmagt niet worden gebruikt voor andere doeleinden dan gespecificeerd in indicaties.
- Het gebruik van dit product is uitsluitend beperkt tot tandheelkundig personeel.
- Tandarts en assistente moeten dragen geschikte beschermende bril, masker, kleding en handschoenen.
- Een veiligheidsbril is aanbevolen voor patiënten.
- Afvoer volgens de geldende nationale en/of federale normen.

Contra-indicatie

Het product is gecontraïndiceerd bij patiënten met een voorgeschiedenis van allergische reactie op een van de componenten.

Speciale opmerkingen

Elk ernstig incident dat zich met betrekking tot het hulpmiddel heeft voorgedaan, moet worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of patiënt is gevestigd.

Onverenigbaarheden

Het gebruik op eugenol-inhoudbevattende producten met tandheelkundige materialen op basis van compositoprodukten moet worden vermeden, omdat ze het uithardingsproces verstoren.

Samenstelling

Glasvullers [30-40%] - Dimethacrylaatharsen [40-60%] - Katalysatoren <1% - BHT <0.1%] - Pigmenten <1%]

Tijd

Totale tijd (verwerkingstijd + hardingstijd) op 22°C, is 2'35"/2'45"

Klinische procedures

- Eerste gebruik van een nieuwe cartridge
 - Verwijder de dop van de cartridge en gooi deze weg. Onder geen enkele omstandigheid mag de dop worden gebruikt om de cartridge opnieuw af te sluiten, aangezien dit kan leiden tot het opnemen van luchtbelleten, wat kan leiden tot kruisbesmetting (basis / catalyst) en leidt tot een vroegtijdige polymerisatie van het product.
 - Controleren of beide cartridge-openingen niet verstopt zijn, een evt. Aanwezige prop met een instrument verwijderen.
 - Voordat u een mengtip installeert, moet u de cartridge op een mengkussen ontluhten tot de basis en de katalysatorpasta's op hetzelfde niveau zijn.
- Voorlopige bruggen en kronen - Onrechtstreekse methode**
- Maken een indruk van de tanden voordat u te behandelt. Verwijder overtollig afdrukmateriaal tussen de betrokken tanden.



- Verwijder de gebruikte mengtips en gooi ze weg en en bevestig een nieuwe op de cartridge. De cartridge op het mengkussentool bevestigen.
- Perforeren van de afdruk en vul het gebied met Phoenix MD. Vul altijd van ondernaar boven, totdat de indruk 3/4 vol is.

- Aanbevolen wordt ook injecteer wat hars in de sulcus van het betrokken tanden, met een gele intraorale tip, elk gebrek aan product te voorkomen, op de grens van de voorlopige kroon.
- De afdruk minstens 40/45 seconden in de mond houden.
- De afdruk uit de mond nemen. Dat gebeurt moeiteloos, want op dat punt is het materiaal maximaal flexibel om niet aan ondersnijdingen of niet-parallele piljers te blijven kleven. De volledige uitharding duurt 2 minuten extra in beslag nemen.
- De uithardende prothese uit de afdruk nemen en de overmaat verwijderen.
- Indien aanwezig, het zuurstofinhibitie laagje met een met alcohol doordrenkt wattenpropje verwijderen.
- Polijsten en cementen voorlopige kroon met een voorlopige cement (Bijvoorbeeld: Seal Temp of Seal Temp S).

Voorlopige bruggen en kronen - Rechtstreekse methode

- In tegenstelling tot andere materialen in cartridges voor voorlopige kronen, vloeit PHOENIX MD niet uit. PHOENIX MD kan worden geïnjecteerd op de geprepareerde tand gespoten worden om in 3 minuten tijd in de mond een perfect aangepaste kroon te vervaardigen.
- Injecteer PHOENIX MD direct in de sulcus van de abutment tand die je houdt het iets nat, met speeksel.
 - Wanneer de tand bedekt is, de patiënt laten bijten.
 - Na 30 seconden bevindt het product zich in de elastische fase. Neem de voorlopige kroon van de abutment tand en zet het terug paar keer, om te voorkomen dat de voorlopige kroon te worden geblokkeerd in de inter-proximale undercuts.
 - Overmaat aan een turbinefrees onder spray verwijderen.
 - Polijsten en cementen voorlopige kroon met een voorlopige cement (Bijvoorbeeld: SEALTEMP of SEALTEMP S).

Opmerking

Deze apparaten worden gebruikt bij jongvolwassenen tot ouderen, sinds definitieve prosthodontische sessies worden alleen uitgevoerd bij volwassenen.

Bewaring en houdbaarheid

- Het product moet gebruikt worden vóór de vervaldatum vermeld op de verpakking, zelfs na opening.
- Product niet blootstellen aan direct zonlicht of aan hittebronnen.
- Bewaar bij een temperatuur tussen 5 ° C en 25 ° C. Als het product in de koelkast is bewaard, haal het dan minstens 15 minuten voor gebruik uit het product, zodat het zijn normale viscositeit en polymerisatietijd terugkrijgt (zie T&M P S).
- Gebruik het product bij kamertemperatuur.

Kleuren

PHOENIX MD is Beschikbaar in de kleuren A1 – A2 – A3. Kleuren zijn gebaseerd op Vita® Shade* *Vita® is een geregistreerd handelsmerk van de Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Duitsland.

Speciale opmerkingen

- Laat de gebruikte mengtip op zijn plaats op de cartridge tot het volgende gebruik.
- De verpakking noch de gebruiksaanwijzing weggooiën vooraleer het product volledig opgebruikt is.
- Een hoge vochtvoedselgraad zou de verpakking samen met

Phoenix MD

ES

Descripción del producto
Resina autopolimerizable con excelentes propiedades mecánicas, para la elaboración de puentes y coronas provisionales.
Tixotrópico, para ser utilizado directamente en boca, sin pre-impresión.

Notas de seguridad
Advertencias

- Contiene metacrilatos que pueden ser irritantes para la piel, ojos y la mucosas bucales, pudiendo causar dermatitis alérgica por contacto en pacientes susceptibles.
- Evite el contacto con los ojos para prevenir cualquier irritación y posible daño a la córnea. En caso de contacto con los ojos lave inmediatamente con abundante agua y consulte a su médico.
- Evite el contacto con la piel para prevenir irritación y posible reacción alérgica. En caso de contacto, pueden aparecer enrojecimientos en la piel. Si ocurre un contacto con la piel, elimíne inmediatamente el material con ayuda de un algodón y lave completamente con agua y jabón. Si aparece un eritema con sensibilización cutánea u otras reacciones alérgicas, suspenda el uso del producto y consulte a su médico.
- Evite el contacto con los tejidos blandos de la boca / mucosas para prevenir cualquier inflamación. En caso de contacto accidental, elimíne inmediatamente el material de los tejidos. Lave la mucosa con abundante agua después de terminada la restauración y escupa el agua. Si la sensibilización de la mucosa persiste, consulte a su médico.
- Evite la ingestión del producto. Si aparecen signos de trastorno digestivo, contacte a un médico.

- Precauciones**
- No debe utilizarse el producto para ningún fin distinto de los especificados en las indicaciones.
 - El uso de este producto está limitado a profesionales dentales.
 - Utilice gafas de protección, mascarilla, ropa apropiada y guantes.
 - Se recomienda el uso de gafas de protección en los pacientes.
 - Desechar de acuerdo a las normas nacionales y/o federales vigentes.

- Contraindicaciones**
El producto está contraindicado en aquellos pacientes con alergia conocida a cualquiera de los componentes.
- Nota importante**
Cualquier incidente grave que se haya producido en relación con el producto debe notificarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que esté establecido el usuario y/o el paciente.
- Incompatibilidades**
Se debe evitar el uso en productos que contienen eugenol con materiales dentales a base de composite, ya que interfieren con el proceso de polimerización.
- Composición**
Rellenos de vidrio (30-40%) - Resinas de dimetacrilato (40-60%) - Catalizadores (<1%) - BHT (<0.1%) - Pigmentos (<1%)
- Tiempos**
Tiempo total [tiempo de trabajo + tiempo de fraguado] a 22°C, es de 2'35"/2'45"
- Procedimientos clínicos**
Primer uso de un cartucho nuevo
- Quitar y tirar el tapón del cartucho. No usar en ningún caso el tapón del cartucho para volverlo a cerrar, para evitar la formación de burbujas de aire, contaminación cruzada (base / catalizador) que conducen a la polimerización prematura del producto.
 - Verificar si los dos agujeros del cartucho están libres. Si es necesario elimine la obstrucción con un instrumento adecuado.
 - Antes de instalar una punta de mezcla, purgue el cartucho en una almohadilla de mezcla hasta que las pastas de la base y catalizador estén al mismo nivel.

- Puentes y coronas provisionales - Método indirecto**
1. Tome una impresión de los dientes antes de la preparación y/o extracción. Retire el material de impresión de los espacios interdientales de los dientes afectados.
 2. Deseche las puntas de mezcla usadas y coloque una nueva sobre el cartucho. Colocar el cartucho en la pistola dispensadora.
 3. Segue la pre- impresión y llene a 3/4, el área de los dientes afectados con Phoenix MD, desde la parte inferior de la impresión, hacia arriba.
 4. También se recomienda inyectar la resina en el surco de los dientes preparados, utilizando una boquilla intraoral amarilla para evitar material faltante en los límites de las coronas provisionales.
 5. Colocar la impresión en la boca y mantener la impresión en su sitio durante 40/45 segundos.
 6. Retirar la impresión de la boca. Esto se hace sin dificultad porque, en esa etapa, el material será de alguna manera flexible para no bloquearse en las hendiduras o en los pilares no paralelos. El material se fraguará completamente en otros 2 minutos.
 7. Quitar las coronas o el puente provisional de la impresión y eliminar los exesos.
 8. Quitar la capa fina de inhibición de oxígeno con un algodón humedecido en alcohol.
 9. Pulir y cementar la corona provisional con un cemento temporal [ej. Seal Temp o Seal Temp S].

- Puentes y coronas provisionales - Método directo**
- A diferencia de otros materiales que se presentan en cartucho para coronas provisionales, PHOENIX MD no se escure. El material se puede inyectar directamente sobre el diente preparado para elaborar máximo en 3 minutos una corona en boca perfectamente ajustada.
1. Inyectar PHOENIX MD directamente partiendo del sulcus del diente preparado y ligeramente húmedo.
 2. Una vez recubierto el diente, hacer morder al paciente.
 3. Después de 30 segundos, el producto está en fase elástica. Hacer abrir la boca, retirar la corona provisional y volver a colocarla varias veces con el fin de que no se bloqué
 4. Tallar la corona provisional con una fresa diamantada, bajo spray.
 5. Eliminar los exesos y pulir, sellar temporalmente con un cemento provisional [SEALTEMP o SEALTEMP S]

- Notas**
Este dispositivo se utiliza en adultos jóvenes hasta personas mayores, ya que las prótesis fijas definitivas son realizadas sólo en adultos.
- Almacenamiento y vida útil**
- El producto debe usarse antes de la fecha de caducidad indicada en el empaque.
 - No exponga el producto a la luz solar o fuentes de calor.
 - Almacenar a una temperatura entre 5 ° C y 25 ° C. Cuando el producto esté almacenado en refrigerador, sáquelo al menos 15 minutos antes de usar, para que recupere su viscosidad y el tiempo de polimerización normal.
 - Utilice el producto a temperatura ambiente.

- Tonos**
PHOENIX MD está disponible en tonos A1 – A2 – A3
Los tonos A1, A2 y A3, están basados en la paleta Vita®*
*Vita® es una marca registrada de Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Alemania
- Nota importante**
- Deje la punta de mezcla usada, en su sitio, en el cartucho hasta el próximo uso
 - No tire la caja antes de haber terminado por completo el producto.
 - Una humedad elevada podría dañar los empaques con las informaciones importantes y legales.
 - Un almacenamiento con una temperatura muy elevada envejece prematuramente el producto e inhibe la polimerización.
 - Un almacenamiento con una temperatura demasiado baja descompone el producto y estará definitivamente alterado.

- Descargo de responsabilidad**
El desecho del producto debe llevarse a cabo de acuerdo con las regulaciones locales / regionales / nacionales vigentes. El producto ha sido desarrollado exclusivamente para uso en el campo de la odontología y debe ser aplicado de acuerdo al instructivo de uso. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados del incumplimiento de estas instrucciones o del uso para fines distintos a los indicados. El usuario es responsable de comprobar la idoneidad del producto para el uso previsto, especialmente si no se menciona en las instrucciones de uso.

Phoenix MD

IT

Descrizione del prodotto
Resina autopolimerizzante per corone e ponti provvisori, con elevate proprietà meccaniche.
Tissotropica, consente di realizzare anche corone provvisorie direttamente in bocca, sui denti pilastro, senza impronta pre-operatoria.

Note di sicurezza
Avvertenze

- Contiene resine metacriliche polimerizzabili che possono irritare la pelle, gli occhi e la mucosa orale e causare dermatite allergica da contatto in soggetti sensibili.
- Evitare il contatto con gli occhi per prevenire irritazioni e possibili danni corneali. In caso di contatto con gli occhi, risciacquare immediatamente con abbondante acqua e consultare un medico.
- Evitare il contatto con la pelle per prevenire irritazioni o reazioni allergiche. In caso di contatto, possono comparire arrossamenti cutanei. Se il materiale entra in contatto con la pelle, rimuoverlo immediatamente con cotone e lavare accuratamente con acqua e sapone. In caso di sensibilizzazione o eruzione cutanea, interrompere l'uso e consultare un medico.
- Evitare il contatto con i tessuti molli/mucose orali per prevenire infiammazioni. In caso di contatto accidentale, rimuovere immediatamente il materiale dai tessuti. Sciogliere la mucosa con abbondante acqua al termine del restauro ed eliminare l'acqua per espettorazione o aspirazione. Se la sensibilizzazione della mucosa persiste, consultare un medico.
- Evitare l'ingestione del prodotto. In caso di disturbi digestivi, contattare un medico.

Precauzioni

- L'uso di questo prodotto è riservato al personale odontoiatrico.
- Il prodotto non deve essere utilizzato per scopi diversi da quelli specificati nelle indicazioni.
- Il professionista odontoiatrico deve indossare occhiali protettivi, mascherina, indumenti e guanti adeguati.
- Si raccomanda l'uso di occhiali protettivi anche per il paziente.
- Smettere secondo le normative nazionali e/o federali vigenti.

Controindicazioni
Il prodotto è controindicato nei pazienti con precedenti reazioni allergiche a uno qualsiasi dei componenti.

Avvertenza importante
Qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo deve essere segnalato al fabbricante e all'autorità competente dello Stato Membro in cui l'utilizzatore e/o il paziente è stabilito.

Incompatibilità

Evitare l'uso con prodotti contenenti eugenolo poiché interferiscono con il processo di polimerizzazione dei materiali a base di resina.

Composizione
Riempitivi vetrosi (30-40%) - Resine dimetacriliche (40-60%) - Catalizzatori (<1%) - BHT (<0.1%) - Pigmenti (<1%)

Tempi
Tempo totale [tempo di lavorazione + tempo di indurimento] a 22°C: 2'35" – 2'45".

Procedure cliniche
Prima utilizzazione di una nuova cartuccia

- Rimuovere e scartare il tappo della cartuccia. Non utilizzare in nessun caso il tappo per richiudere la cartuccia, poiché ciò potrebbe provocare l'inclusione di bolle d'aria, contaminazione incrociata (base/ catalizzatore) e una polimerizzazione prematura del prodotto.
- Verificare che entrambe le aperture della cartuccia siano libere e, se necessario, rimuovere eventuali ostruzioni con uno strumento idoneo.
- Prima di installare una nuova punta di miscelazione, spremere la cartuccia su un blocchetto di miscelazione finché le paste base e catalizzatore non risultano allo stesso livello.

Corone e ponti provvisori - Metodo indiretto

1. Eseguire un'impronta pre-operatoria. Gli spazi interdentali devono essere privi di silicone.
2. Rimuovere e scartare la miscelazione usata, quindi applicarne una nuova sulla cartuccia. Inserire la cartuccia nella pistola di erogazione.

3. Asciugare l'impronta con aria e riempire l'area dei denti interessati con PHOENIX MD. Riempire sempre dal basso verso l'alto fino a ¾ dell'impronta.
4. Si consiglia di iniettare anche una piccola quantità di resina nel solco del dente interessato, con una punta intraorale gialla, per evitare mancanze di materiale ai margini della corona provvisoria.
5. Posizionare l'impronta nella bocca del paziente e lasciare indurire PHOENIX MD per circa 40-45 secondi.
6. Rimuovere il portaimpronta dalla bocca. A questo stadio il materiale sarà ancora flessibile e potrà adattarsi a eventuali sottosquadri o preparazioni non parallele. Il materiale indurrà completamente in ulteriori 2 minuti.
7. Rimuovere la corona o il ponte provvisorio dall'impronta e rifinire gli eccessi.
8. Rimuovere lo strato superficiale lucidando con un panno imbevuto di alcool.
9. Lucidare e cementare la corona provvisoria con un cemento provvisorio [es. SEALTEMP o SEALTEMP S].

Corone e ponti provvisori - Metodo diretto

Rispetto ad altre resine per C&B provvisorie in cartuccia, PHOENIX MD non cola. Il materiale può essere iniettato direttamente sul dente pilastro per ottenere una corona provvisoria perfettamente adattata in circa 3 minuti.

1. Iniettare PHOENIX MD direttamente nel solco del dente pilastro, mantenendolo leggermente umido di saliva.
2. Quando il dente è completamente coperto, chiedere al paziente di chiudere.
3. Dopo 30 secondi, il materiale raggiunge la fase elastica.
4. Rimuovere la corona provvisoria e riposizionarla più volte per evitare che resti bloccata nei sottosquadri interprossimali.
5. Modellare la corona provvisoria in bocca con una fresa diamantata sotto spray d'acqua.
6. Rfinire gli eccessi e cementare la corona con un cemento provvisorio [es. SEALTEMP o SEALTEMP S].

Nota
Questo dispositivo è destinato a pazienti dai giovani adulti agli anziani, poiché le sedute protesiche definitive vengono eseguite solo sugli adulti.

Conservazione e durata

- Il prodotto deve essere utilizzato entro la data di scadenza indicata sulla confezione.
 - Non esporre il prodotto alla luce solare o a fonti di calore.
 - Conservare a una temperatura compresa tra 5°C e 25°C. Se conservato in frigorifero, riportarlo a temperatura ambiente per almeno 15 minuti prima dell'uso per ripristinare la normale viscosità e i tempi di polimerizzazione.
 - Utilizzare il prodotto a temperatura ambiente.
- Tonalità**
PHOENIX MD è disponibile nelle seguenti tonalità: A1 - A2 - A3
Le tonalità A1, A2 e A3 si basano sulla scala Vita®*
*Vita® è un marchio registrato di Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Germania
- Avvertenze importanti**
- Lasciare la punta di miscelazione usata sulla cartuccia fino all'uso successivo.
 - Non gettare la confezione e le istruzioni per l'uso fino a completo utilizzo del prodotto.
 - L'elevata umidità può danneggiare l'imballaggio su cui sono stampate informazioni importanti e legali.
 - Una conservazione a temperatura troppo elevata può provocare un invecchiamento precoce e inibire la polimerizzazione.
 - Una conservazione a temperatura troppo bassa porta alla decomposizione del prodotto, rendendolo completamente inutilizzabile.

Esclusione di responsabilità

Lo smaltimento del prodotto deve essere effettuato in conformità con le normative locali, nazionali e regionali vigenti. Questi materiali sono stati sviluppati esclusivamente per uso odontoiatrico. La manipolazione deve essere eseguita rigorosamente secondo le Istruzioni per l'Uso. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti dal mancato rispetto delle istruzioni o delle aree di applicazione indicate. L'utilizzatore è responsabile della verifica dell'idoneità del materiale per qualsiasi uso non espressamente indicato nelle istruzioni. Le descrizioni e i dati non costituiscono garanzia di caratteristiche e non sono vincolanti.

Phoenix MD

CZ

Popis výrobku
Samopolymerující pryskyřice pro dočasné korunky a můstky s vysokými mechanickými vlastnostmi.
Tixotropní, umožňuje také zhotovení dočasných korunek přímo v ústech, na opěrných zubech, bez předoperačního otisku.

Bezpečnostní pokyny
Upozornění

- Obsahuje polymerovatelné metakrylátové pryskyřice, které mohou dráždit pokožku, oči a ústní sliznici a mohou způsobit alergickou kontaktní dermatitidu u citlivých osob.
- Zabraňte kontaktu s očima, aby nedošlo k podráždění nebo poškození velkým množstvím vody. Pokud přetrvává podráždění sliznice, vyhledejte lékaře.
- Zabraňte požití výrobku. Pokud se objeví známky trávicích potíží, kontaktujte lékaře.
- Zabraňte kontaktu s měkkými tkáněmi a sliznicí ústní dutiny, aby nedošlo k zánětu. Při náhodném kontaktu materiál ihned odstraňte a po dokončení ošetření sliznici vypláchněte velkým množstvím vody. Pokud přetrvává podráždění sliznice, vyhledejte lékaře.
- Použití tohoto výrobku je omezeno na zubní odborníky.
- Výrobek nesmí být používán k jiným účelům, než které jsou uvedeny v indikacích.
- Zubní profesionál by měl používat vhodné ochranné brýle, masku, oděv a rukavice.
- Pacientům se doporučuje nosit ochranné brýle.
- Likvidace musí probíhat v souladu s platnými národními a/nebo federálními předpisy.

Kontraindikace

Výrobek je kontraindikován u pacientů s anamnézou alergické reakce na některou z obsažených složek.

Důležité upozornění

Každý závažný incident, který nastal v souvislosti s tímto zařízením, musí být nahlášen výroci a příslušnému orgánu členského státu, ve kterém má uživatel a/nebo pacient sídlo.

Nekompatibility
Použití s produkty obsahujícími eugenol se nedoporučuje, protože narušují proces vytvrzování materiálů na bázi pryskyřice.

Složení
Skleněná plniva (30-40 %) - Dimetakrylátové pryskyřice (40-60 %) - Katalyzátory (<1 %) - BHT (<0.1 %) - Pigmenty (<1 %)

Časování
Celkový čas (pracovní doba + doba tuhnutí) při 22°C: 2'35" až 2'45".

Klíčové postupy
První použití nové kartušě

- Sejměte a zlikvidujte uzávěr kartušě. Nikdy nepoužívejte víčko kartušě k jejímu opětovnému uzavření, protože by to mohlo vést k vniknutí vzduchových bublin, křivoce kontaminaci (základ/katalyzátor) a k předčasné polymeraci výrobku.
- Zkontrolujte, zda jsou oba otvory kartušě volné, a případně překážky odstraňte vhodným nástrojem.
- Před instalací míchací trysky vytlačte trochu materiálu na míchací podložku, dokud nejsou základní a katalytická pasta ve stejné úrovni.

Dočasné korunky a můstky - Nepřímá metoda

1. Vytvořte předoperační otisk. Meziubní prostory musí být zbaveny silikonového materiálu.
2. Sejměte a zlikvidujte použitou míchací trysku a nasadte novou. Vložte kartuší do aplikační pistole.
3. Odfoťte otisk vzduchem a vyplňte oblast zubů určených pro ošetření materiálem PHOENIX MD. Vždy plňte odspodu nahoru, až do ¾ výšky otisku.
4. Doporučuje se také vstříknout malé množství pryskyřice do sulku zubů pomocí žluté intraorální trysky, aby nedošlo k nedostatku materiálu na okrajích korunek.
5. Vložte otisk zpět do úst pacienta a nechte PHOENIX MD nehybně tuhnout asi 40-45 sekund.

6. Sejměte otisk z úst. V této fázi bude materiál stále pružný a přizpůsobí se případným podsekřivým oblastem nebo neparalelním preparacím. Materiál zcela vytvrdne během dalších 2 minut.
7. Sejměte dočasnou korunku nebo můstek z otisku a odstraňte přebytečný materiál.
8. Odstraňte povrchovou vrstvu otřením hadříkem navlhčeným v alkoholu.
9. Leštěte a upevněte dočasnou korunku dočasným cementem [např. SEALTEMP nebo SEALTEMP S].

Dočasné korunky a můstky - Přímá metoda

Na rozdíl od jiných pryskyřic C&B v kartuších PHOENIX MD nestěká. Materiál lze vstříknout přímo na opěrný zub a vytvořit dokonale přizpůsobenou dočasnou korunku během přibližně 3 minut.

1. Vstříkněte PHOENIX MD přímo do sulku opěrného zubu, který ponechte mírně vlhký sliznicí.
2. Když je zub zcela pokryt, požádejte pacienta, aby skouzl. Po 30 sekundách materiál dosáhne elastické fáze. Sejměte dočasnou korunku a několikrát ji nasadte zpět, aby se zabránilo jejímu zablokování v meziubních podsekřivých oblastech.
4. Modelujte korunku v ústech pomocí diamantového vrtáčku pod vodním sprejem.
5. Odstraňte přebytečný materiál a upevněte korunku dočasným cementem [např. SEALTEMP nebo SEALTEMP S].

Poznámka

Tento výrobek se používá u mladých dospělých až po seniory, protože definitivní protetiké zákroky se provádějí pouze u dospělých.

Skladování a doba použitelnosti

- Výrobek musí být použit do data expirace uvedeného na obalu.
- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření ani zdrojům tepla.
- Skladujte při teplotě 5-25°C. Pokud je výrobek uchovávan v chladničce, nechte jej před použitím alespoň 15 minut dosáhnout pokojové teploty, aby se obnovila normální viskozita a doba vytvrzení.
- Používejte výrobek při pokojové teplotě.

Odštní

PHOENIX MD je k dispozici v následujících odstínech: A1 – A2 – A3
Odštní A1, A2 a A3 odpovídají vzorkovnici Vita®*
*Vita® je registrovaná ochranná známka společnosti Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Německo

Důležité upozornění

- Ponechte použitou míchací trysku na kartuší až do dalšího použití.
- Nevyhazujte krabičku ani návod k použití, dokud není výrobek zcela spotřebován.
- Vysoká vlhkost může poškodit obal, na kterém jsou vytisštěny důležité pokyny a právní informace.
- Skladování při příliš vysoké teplotě může způsobit předčasné stárnutí a zabránit polymeraci.
- Skladování při příliš nízké teplotě vede k rozkladu výrobku, čímž se stává zcela nepoužitelným.

Prohlášení o vyloučení odpovědnosti

Likvidace výrobku musí být provedena v souladu s platnými místními, národními a regionálními předpisy. Tyto materiály byly vyvinuty výhradně pro použití ve stomatologii. Zpracování musí být prováděno přesně podle návodu k použití. Výrobce nenese odpovědnost za škody vzniklé nedodrženími pokynů nebo nesprávným použitím. Uživatel je odpovědný za ověření vhodnosti materiálu pro jakýkoli účel, který není výslovně uveden v návodu. Popisy a údaje nepředstavují záruku vlastností a nejsou závazné.

	See Instructions / Lire le mode d'emploi / Siehe Anleitung / Zie instructies / Lea las instrucciones / Leggere le istruzioni per l'uso / Prečtěte si návod k použití
	Manufacturer / Fabricant / Hersteller / Fabrikant / Fabricante / Produttore / Výrobce
	Keep away from sunlight / Conserver à l'abri de la lumière du soleil / Von Sonnenlicht geschützt aufbewahren / Uit de buurt van zonlicht houden / Mantener alejado de la luz solar / Tenere lontano dalla luce del sole / Udržujte mimo dosah slunečního záření
	Keep Dry / Conserver au sec / Trocken aufbewahren / Blijf droog / Conservar en seco / Mantenere asciutto / Udržujte v suchu
	Irritant / Irritant / Irritierend / Irritante / Irritante / Irritante / Dráždivá látka
	Expiry date / Date of expiration / Verfallsdatum / Vervaldatum / Fecha de caducidad / Data di scadenza / Datum spotřeby
	Temperature limit / Limite de température / Temperaturgrenze / Temperatuurlimiet / Limite de temperatura / Limite di temperatura / Teplotní limit
	Medical device / Dispositif médical / Medizinprodukt / Medisch hulpmiddel / Producto sanitario / Dispositivo medico / Zdravotnický prostředek
	Lot number / N° du Lot / Chargennummer / Lotnummer / Numero de lote / Numero di lotto / Číslo šarže
	Reference / Référence / Referens / Referentie / Referencia / Riferimento / Odkaz
	Do not reuse the mixing tip
	Do not use the product if the box is damaged / Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé / Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist / Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is / No utilizar si el embalaje está dañado / Non utilizzare il prodotto se la scatola è danneggiata / Nepoužívejte výrobek, pokud je na krabici je poškozená

PHOENIX MD

ELSODENT

G-PHARMA | 35 Av du Gros Chêne
95220 Herblay Sur Seine I FRANCE
elsodent@elsodent.com
www.elsodent.com

Date de révision I Revision date : 2026-02

201011577a_202602